

Prüf- und Zertifizierungsantrag

Application for testing and certification

1	<p>Antragsteller (Hersteller oder Bevollmächtigter in der EG) - <i>Name, Rechtsform und Anschrift</i> Applicant (manufacturer or representative in the EEC) – <i>name, legal form and address</i></p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>
1.1	<p>Hersteller (falls abweichend von 1) - <i>Name, Rechtsform und Anschrift</i> Manufacturer (if other than 1) – <i>name, legal form and address</i></p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>
1.2	<p>Fertigungsstätte (falls abweichend von 1.1) - <i>Name, Rechtsform und Anschrift</i> Factory (if other than 1.1) – <i>name, legal form and address</i></p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>
1.3	<p>Bevollmächtigter in der EG (falls abweichend von 1) - <i>Name, Rechtsform und Anschrift</i> Representative in the EEC (if other than 1) – <i>name, legal form and address</i></p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>
2	<p>Erzeugnis <i>Bezeichnung und Typ</i> Product – <i>denomination and type</i></p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>
2.1	<p>Typen der gleichen Baureihe, die einbezogen werden sollen <i>Types of the same line to be included</i></p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>

KWF Services GmbH, Spremberger Straße 1, 64823 Groß-Umstadt, Tel.: 06078/785-28, E-Mail: info@kwf-services.de

WICHTIGER HINWEIS ZUM DATENSCHUTZ:

Die in diesem Formular freiwillig gemachten Angaben dürfen von der KWF Services GmbH und dem KWF-Verbund zur Koordination und Durchführung ihrer Aufgaben gespeichert, verarbeitet und - in begründeten Ausnahmefällen - auch an Dritte weitergegeben werden.

2.2	Zum Prüfungs- und Zertifizierungsumfang gehörende Anbau- und Zusatzeinrichtungen <i>Mounting and additional components being part of test and certification</i>

3	Art der Prüfung und Zertifizierung <i>Type of test and certification</i>
3.1	<p>Erstmalige Antragstellung – <i>Initial application</i></p> <p><input type="checkbox"/> EG/EU-Baumusterprüfung mit EG/EU-Baumusterprüfbescheinigung – <i>EC/EU type approval with EC/EU type approval certificate</i> Angewandte Produktnorm <i>Applied product standard:</i></p> <p><input type="checkbox"/> Produktsicherheits-Prüfung mit GS-Zertifikat laut ProdSG findet eine jährliche Überprüfung der gefertigten Produkte auf die Erfüllung der Anforderungen während der laufenden Produktion statt – <i>occupational test with GS certificate</i> Pro- Produktnorm <i>standard:</i></p> <p><input type="checkbox"/> Produktsicherheits-Prüfung mit Bestätigung „Bauartgeprüft“ <i>Occupational test with KWF SERVICES GMBH certificate ,type tested'</i> Angewandte Produktnorm <i>Applied product standard:</i></p> <p><input type="checkbox"/> cCSAus – Produktsicherheits-Prüfung Kettensägen,</p> <p style="padding-left: 20px;"><input type="checkbox"/> Zertifizierung für Kanada und USA <i>Occupational Health and Safety for Chain Saws, certification Canada and USA</i> Angewandte Produktnorm <i>Applied product standard:</i></p> <p style="padding-left: 20px;"><input type="checkbox"/> Zertifizierung nur für Kanada <i>Occupational Health and Safety for Chain Saws, certification for Canada only</i> Angewandte Produktnorm <i>Applied product standard:</i></p> <p style="padding-left: 20px;"><input type="checkbox"/> Zertifizierung nur für USA <i>Occupational Health and Safety for Chain Saws, certification for USA only</i> Angewandte Produktnorm <i>Applied product standard:</i></p> <p><input type="checkbox"/> UKCA Zertifizierung für Großbritannien, basierend auf einer EG/EU-Baumusterprüfung <i>UK certification assessment, based on EEC type approval with EEC type approval certificate</i> Angewandte Produktnorm <i>Applied product standard:</i></p> <p><input type="checkbox"/> Bauteilprüfung – <i>component test</i> Angewandte Produktnorm <i>Applied product standard:</i></p> <p><input type="checkbox"/> Prüfung von Teilaspekten Angaben zum Umfang (z. B. Steinschlagprüfung) <i>Test of aspects - details of extent (e.g. stone-impact test)</i></p>

3.2	<p>Nachträge zu bestehenden Zertifikaten <i>Addition to existing certificates</i></p> <p><input type="checkbox"/> Erneute Zuerkennung – <i>renewal of approval</i> Angewandte Produktnorm <i>Applied product standard:</i></p> <p><input type="checkbox"/> Einbeziehung weiterer Typen <i>wie unter 2.1 angegeben</i> <i>Inclusion of other types as specified in 2.1</i></p> <p><input type="checkbox"/> Einbeziehung von Zusatzeinrichtungen <i>wie unter 2.2 angegeben</i> <i>Inclusion of additional components as specified in 2.2</i></p> <p><input type="checkbox"/> Sonstiges - <i>other</i></p>	<p>Betroffene Zertifikate – <i>affected certificates:</i></p>
------------	--	---

4	<p>Wurde bereits bei einer anderen Prüfstelle eine EG/EU-Baumusterprüfung oder eine Sicherheitstechnische Prüfung des unter 2 genannten Erzeugnisses beantragt? <i>Is an application for an EC/EU type approval or an occupational test of the product specified in 2 made at another test station?</i></p> <p><input type="checkbox"/> Ja <i>Name und Anschrift der Prüfstelle – yes; name and address of the test station</i> <input type="checkbox"/> Nein - <i>no</i></p> <p>Bitte bei positivem Abschluss Kopie des Zertifikats beifügen – <i>Please enclose copy of certificate in case of positive completion</i></p>
----------	---

5	<p>Folgende Unterlagen sind in doppelter Ausführung beigefügt: <i>The following documents are enclosed twice:</i></p> <p><input type="checkbox"/> Betriebsanleitung – <i>instruction manual</i> <input type="checkbox"/> Schaltpläne – <i>connection diagrams</i></p> <p><input type="checkbox"/> Prospekte – <i>advertising folders</i> <input type="checkbox"/> Zeichnungen - <i>drawings</i></p> <p><input type="checkbox"/> Zertifikate für zugelassene Komponenten <i>Certificate of approved components</i> <input type="checkbox"/> Sonstiges - <i>other</i>.</p>
----------	--

6	<p>Umgang mit erhaltenen Prüfmustern: <i>Handling of test samples received:</i></p> <p><input type="checkbox"/> Verbleib bei der KWF SERVICES GMBH – <i>also</i> <i>remain at KWF SERVICES GMBH</i></p> <p><input type="checkbox"/> Verschrottung - <i>scrap</i></p> <p><input type="checkbox"/> Rücksendung an den Antragsteller <i>– send back to applicant</i></p> <p><input type="checkbox"/> Sonstiges - <i>other</i>.</p>
----------	---

Die Zertifizierungsordnung sowie die allgemeinen Geschäftsbedingungen werden in der jeweils geltenden Fassung anerkannt.

We accept the KWF SERVICES GMBH regulations of test and certification, general terms and conditions in their current version.

Die Prüfungsleistungen in den Prüflaboren des KWF SERVICES GMBH gelten als beauftragt.

The test services in the laboratories of the KWF SERVICES GMBH are considered to be ordered.

Mit Ausfüllen dieser Unterlage erkläre ich zugleich meine Zustimmung, dass die in diesem Formular freiwillig gemachten Angaben von der KWF SERVICES GMBH zur Koordination und Durchführung der Prüf- und Zertifizierungstätigkeit und der in der Zertifizierungsordnung festgelegten Aufgaben gespeichert, verarbeitet und - in aggregierter und anonymisierter Form - an Dritte weitergegeben werden dürfen.

With filling in this form, I declare my consent, at the same time that the information given voluntarily in this form the KWF SERVICES GMBH may be stored and - in an aggregated and anonymous form - processed and transferred to third parties for the coordination and implementation of the testing and certification activities in the certification procedure.

The terms in German language of this form are determining.

Datum
Date

Firmenstempel, Ort und rechtsverbindliche Unterschrift
Company stamp, place and legally binding signature

KWF Services GmbH, Spremberger Straße 1, 64823 Groß-Umstadt, Tel.: 06078/785-28, E-Mail: info@kwf-services.de

WICHTIGER HINWEIS ZUM DATENSCHUTZ:

Die in diesem Formular freiwillig gemachten Angaben dürfen von der KWF Services GmbH und dem KWF-Verbund zur Koordination und Durchführung ihrer Aufgaben gespeichert, verarbeitet und - in begründeten Ausnahmefällen - auch an Dritte weitergegeben werden.